

TILTØK

Hebron, Argir

Sunnudagin kl. 10.30 verður morgunmøti og samstundis verður barnaansing. Kl. 11.30 verður samvera við drekkamunni. Kl. 12 verður sunnudagsskúli og kl. 12 verður eisini møti, har Árni Joensen úr Oyndarfirði talar. Sunnukvöldið kl. 18.00 verð-ur sangmøti við góðum felagssangi og luttoku av sangbólkinum SALT úr Eysturoynni. Mánakvöldið kl. 19.00 verður ungdomstiltak fyri ung í aldrinum 5. - 10. flokk. www.hebron.fo

Meinigheitshúsið

Hóskvöldið kl. 20.00: Ungdomsmøti. Friggjakvöldið kl. 19.30–21.30: Juniorhugni, frá 5. flokki. Leygardagin kl. 9.30–12.00: Foreldur og børn. Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli. Sunnudagin kl.18.00: Møti v/ Jóannes Fonsdal. Mánakvöldið kl. 20.00: Kvinnumøti.

KFUM og KFUK í Havn

Hósdagin 23. sept. kl. 19.30 í KFUK: Hugnakvöld við upp-lestri.

Frá Ebenezer

Hósdag kl. 10.00 Fyrrapartsløta fyri eldri menn í Sloans húsi kl. 17.00 Barnamøti kl. 20.00 Ungdomsmøti **Fríggjadag** kl. 17.00 Barnamøti kl. 20.00 Teen-Night **Leygardagin** kl. 17.00 Barnamøti **Sunnudag** kl. 10.00 Breyðbróting. kl. 12.00 Sunnudagsskúli kl. 18.00 Barna og familjumøti Øll eru vælkomnir.

Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Frelsunarherurin,

Tórshavn Hóskvöldið kl. 20.00: Heimaforbund. Allar kvinnur eru vælkomnar. **Missionshúsið við Landavegin** Í kvöld byrja ársmeetini við møti kl. 20.00, har Jústines Poulsen og Hjórdís og Jørgen Bernhard tala. Í morgin kl. 16.00: Møti við Jørgen Bernhard og kl. 20.00 møti við Jørgen, Hjórdís, Bernhard og Elsu Jacobsen.

Filadelfia

Landavegur 22 Í morgin kl. 20.00: Ungdóms-møti v/ Sam Jakobsen evni er: " Hvussu er Gud". Leygardagin 17.00: Lands-bon, Sunnudagin kl. 11.00: Morg-unmøti v/ v/ Dánjal á Dul Jacobsen, kl. 11.50: Sunnu-dagsskúli og ABC v/ Alex O' Campo, evni er: "Myndug-leiki hins trúgvandi" 1. partur, kl. 18.00: Møti við kvinnum úr Aglow. Mánadagin kl. 20.00: Bónar-skúlin.

Heyststevnan 2004 byrjar hósdagin 30. september kl. 19.00 og heldur fram til 3. oktober. Um tær tørvar persónliga samrøðu og/ella forbon ring 211067. Telefonin svarar man-fri frá 8-16 www.filadelfia.fo

Lívdirin

Í *Hoyvikar skúla* Sunnumorgunin á familju-møtinum kl. 10.30 verður evni "Náði - partur 3", talari verður Jógvan Zachariassen og á til-bíðjanarmøtinum kl. 12 talar Jens Wang um "Hirðatæn-astuna - partur 3". Drekkamunur verður millum møtini. Barnaansing er fyri børn undir skúlaaldur er á báðum møtinum. Sunnudagsskúlin er kl. 12. www.livdirin.fo

Meinigheitin í Hoyvik

Uppi á Brekku 3 Í kvöld kl. 20.00: Ungdóms-møti. Friggjakvöldið kl. 20.00: After Eight. Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli, møti kl. 18.00. Mánakvöldið kl. 20.00: Møti v/Peter Takczyk. Mikumorgun kl. 07.00: Bøn. Lega verður við Gjógv í døgnum 01.–03. okt.

Katólska kirkjan

Hvønn gerandisdag kl. 17.30: Orðsins tænasta v/ kommuni-ón í Kerit. Fríggjadag messa kl. 17.30 í Kerit. Leygardag kl. 11.30 messa í Kerit. Sunnudag kl. 11.00 hánessa v/ Agnello Jacquemin, presti í Mariukirkjuni. Sunnudagsskúli kl. 14.00. Síðsta sunnudag í hvørjum mánaði verður tilbiðjan av tí Heilaga Sakramentinum í Mariukirkjuni frá kl. 15.00 til 18.00.

Kirkju- og missionshúsið

Hóskvöldið 23. sept. kl. 20.00: Biblíutími, Regin Olsen, Tórshavn, Opb. 11 Sunnukvöldið 26. sept. kl. 19.00: Møti (Gratia)

Tórshavnar

Hvítusunnusamkoma Yviri við Strond Sunnudagin kl. 11.00: Morg-unmøti og kl. 18.00: Evangel-ískt møti. Øll eru vælkomnir.

Læraranna Missiónsfelag

L.M.F.-stevna verður í Bøn-húsinum á Hellunum leygardag 25. sept. Skrá: Kl.10.00: Biblíutími v. Ólavi Magnussen. Kl. 11.15: Fortelur Gudrun West frá arb. í Tanzania. Kl. 14.00: Gimmi Olsen sigur frá læraratíð síni í Mali. Kl. 15.30: Alma Bjartalíð sigur frá, hvussu tað kennist at sita eftir heima. Kl. 16.30: Jóannis Fonsdal greiðir frá arb. millum gotu-børn í Kiev. Kl. 19.30: Møti v. Poulu Fonsdal. Savnað verður inn til L.M.F.-arbeiðið. Ynskist døgverði/ náttverði, so sig frá á tlf 444473/444342. Øll eru hjartaliga væl komin.

Elim, Sældarfjørður

Sunnudagin kl. 12.00: Breyð-bróting og sunnudagsskúli. Á møtinum kl. 18.00 talar Símun Absalonsen. Øll eru hjartaliga vælkomnir.

Keldan, Skálafirði

Leygarkvöldið kl. 21.00: AWAKE við Jógvan Zachariassen. Sunnudagin kl. 17.00: Møti við Jan Jacobsen. Barnamøti kl.17.00. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Missionshúsið á Skála

Leygarkvöldið 25. september kl. 20.00: Ungdomsmøti við Gudrun Vest, trúboðara. Øll eru vælkomnir.

Missionshúsið Thabor á Toftum

Sunnukvöldið 26. september

kl. 18.00: Møti. Gudrun Vest, trúboðari, talar um ytri-mission. Øll eru vælkomnir.

Frá Mission's- og Ungdómshúsinum á Glyvrum

Víkuskiftismøtir verða 24., 25. og 26. sept. Árni Kjærþæk úr Vági, og Gullak og Jónhilda úr Tjørnuvík tala og syngja. Ung skipa fyri sangi og drama. Fríggjadag og leygardag er møti kl. 20.00 og sunnudag kl. 19.00. Sunnudag 26. sept. verður familjumøti kl.15.00 við Turið og Snorra Brend.

KFUM&K, Klaksvík

Hóskvöldið kl. 20.30: Gospel-kóríð Gleði venur. Friggjakvöldið kl. 22.00: Opíð hús. Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli. Kl. 17.30: Bónarloti. Kl. 18.00: Møti við Kristian Friðrik Olsen. Kl. 21.00: Ungdomsmøti. Øll eru hjartaliga vælkomnir.

Soli Deo Gloria

Hóskvöldið kl. 20.00: Ung-dómsmøti. Sunnudagin kl. 14.00: Sunnu-dagsskúli. Sunnudagin kl. 18.00: Møti v/ familjuni Poul Marner Justesen.

Missionshúsið í Skopun

Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli, kl.17.30: Bøn- & lovsangsløta, kl. 18.00: Møti v/ Thomas Juul Askham. Inn-savnan. Øll eru hjartaliga vælkomnir.

Missionshúsið í Skálavík

Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli. Kl. 18.00: Møti við Niels Jacob Nielsen, trúboara. Missionsvikan verður 18.–21. november.

Betania, Porkeri

David Peckham talar á møtinum í kvöld kl. 20.00.

Suðuroyingar

Í hesum døgum vitjar Helgi Hróbjartson, prestur og trú-boðari, oynna. Hóskvöldið, friggjakvöldið og leygarkvöldið verða møtir í missionshúsinum á Tvøroyri kl. 20.00. Sunnukvöldið verður møti kl. 18.00 í missionshúsinum á Tvøroyri. Øll eru hjartaliga vælkomnir.

Frelsunarherurin í Vági

Hóskvöldið 23. sept. kl. 20.00 venur Streingjakóríð. Sunnudag 26. sept. kl. 18.00: Evangelískt møti. Eddie Bech talar.

Sion, Vágur

Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti. Mánakvöldið kl. 21 Bónar-møti og bønartænasta á tlf. 373777. Tú ert vælkominn at ringja um tær tørvar forbon.

Føroyahúsið,

Køymannahavn Friggjakvöldið 24. sept. kl. 20.30 hevur Kristnastova friggjakvöldsmøti í Føroyahúsinum. Andrew Bergmar talar. Vitnisburður. Nógvar góður og lættur felagssangur við sera góðum tónleikarum og sangarum. Ókeypis te/kaffi og kakir. Øll eru hjartaliga vælkomnir.

BRÚDLEYP

Leygardagin 25. september kl. 13.00 giftast í Kvívíkar kirkju Áki Gaardbo Olsen, Vestmanna og Sólind á Sondum Estbú, Sandur. Dagurin verður hildin í miðhøllini í Vestmanna skúla frá kl. 15.00 til kl. 19.00, har øll eru hjartaliga vælkomnir.

Leygardagin 9. oktober kl. 15.00 giftast í Havnar kirkju Jóhanna við Streym, Norðskáli, og Jóhan Heiðrikur Mouritsen, Hoyvík. Dagurin verður hildin heima á Djúpagilsvegi 6, Hoyvík, frá kl. 19.00, har øll eru hjartaliga vælkomnir.

KONFIRMATIÓN

Konfirmantar í Fuglafjarðar kirkju 26. september 2004 kl. 11.00

Kenneth Skoubo Bærendsen, Svein Magnason, John André Niclasen, *Fuglafjørður*, Dávid McLeod, *Kambsdalur*. Erla Kallsøy Róin, Friða Jacobsen, Jákupbjørg Petra Lambaa, Erla av Vøllanum, *Fuglafjørður*, Katrin Maria Mohr Madsen, Maria Nolsøe Olsen, *Kambsdalur*. Rutt Højgaard, Ninna Vatnhamar Olsen, *Leirvík*.

NB.:Hetta kvöldið er einki friggjakvöldsmøti í Kristnastovu á Birmavej 36, Amager.

Kristnastova

Friggjakvöldið 24. sept. er friggjakvöldsmøti ikki í Kristnastovu, men í staðin í Føroyahúsinum kl. 20.30.

Evangeliska Røddin, Odense

Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmøti. Øll eru hjartaliga vælkomnir til hesi møti. Eftir fundinar bjóða vit ein drekkamun.

Eliaskirkjan

Møti er hvørt leygarkvöldið kl. 19 í kjallaranum í Eliaskirkjuni á Vesterbortv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Sunnudagsskúli er í Eliaskirkjuni hvønn sunnudag kl. 14 í kjallaranum og kl. 11 í barnarúminum á Oyrasunds-kollegiinum, Dalslandsgade 8 á Amager. Øll eru vælkomnir. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32969995 ella Róa Rasmussen tlf. 32886480. E-mail: ek_fo@get2net.dk.

Tilhaldið

í *Torsgøtu 21, tlf. 316491* Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.

Drekkamunur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.

Í **vetur verður matgerð í Tilhaldinum undir kvöldskúlaskipanini hvønn miku- og fríggja-dag frá kl. 10.-13.30 v/ Anne Grete Harlou, tilm. tlf. 316491**

Hósdagin 23. september kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen

kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen

kl. 14-16 Boccia í kjallaranum

Fríggjadagin 24. september kl. 10-17 Opíð hús

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomnir.

Tilhaldið Hugnin í Sandoy

Opíð er frá kl. 14.00-17.00. Drekkamuður er at fáa. Bløðini eru til taks. *Mánadagin 22. sept.* Vit spæla boccia í Virkinum. Byrjað verður við lottum fimleiki kl. 14. Síðani spæla reyða og bláa liðið móti hvor øðrum.

Daghilhaldið Flovi

— í kvinnufelagshúsinum á Glyvrum. Tlf. 448279. Allir pensionistar eru hjartaliga vælkomnir. Opíð mánadag til fríggjadag kl. 15-18. *Týsdagin 21. september* Fimleikur við Jóhannu Trost *Mikudagin 22. september:* Felagssangur og spurnar-kapping. *Hósdagin 23. september:* Fyrirreiking til myndaveing *Fríggjadagin 24. september:* Vit vitja gamla prestagarðin á Nesí. Kostnaður 20,- Vit motast í Flovanum kl. 14 og fylla bilarnar.

Hvønn dag ein góður drekkamuður at fáa. Bløðini eru altíð til taks. Somuleiðis kort og spøl. Tú ert vælkominn at hava titt egna handarbeði við. Andakt verður lisin hvønn dag.

Eldrafelagið Kumli á Skála

hevur hugnalotu í húsum felagsins týsdagin 21. kl. 19. Jensina Simonsen og Maria Jacobsen siga frá teirra arbeiði í dagtilhaldinum Flovin, Runavík. Øll eru vælkomnir. Nýggir limir kunnu tekna seg.

6:00 (B) Teletubbies
6:25 (B) Tweenies
6:45 (B) Smarteenies
7:00 (B) Á ævintýraferð við kettuni Binka
7:05 (U) Tíkkabilla
7:35 (B) Bornejunglan: Stríðið fyri orangutanguni
8:00 Rick Stein: Enski kakurin
8:30 (U) Stórir sterkir dreingir
9:00 (U) Húsið er til sølu
9:30 (U) Uppbóðsølan hjá savnarunum
10:15 Hvát er tað vert
10:45 (S) Tað veikasta liðið
11:15 (S) Læknarnir
11:30 (S) Eastenders
12:00 Argonumerki til sólna
13:00 (D) Djórsjúkrahúsið Stewart
13:35 (S) Skaðastovan
13:05 (S) George Lopez
13:35 (S) Øll elska Raymond
14:05 (S) Susan - söt og singul
14:35 (S) Smallville
15:30 (U) Oprah
16:30 (U) Dr. Phil
17:30 (S) Good Morning, Miami
18:00 (S) Simpsons
18:30 (S) Simpsons
19:00 (U) The Joe Schmo Show
20:00 (F) A Knight's Tale
22:30 (U) Ekstrem hjemmeservice
23:25 (S) Simpsons
23:55 (S) Simpsons
0:20 (S) Verstu ár okkara
0:50 (U) Dr. Phil
1:40 (S) Smallville
2:30 (S) Familjan Walton
3:25 (B) Family Guy

Fríggjadagur 24. september

4:30 (S) Skum
4:55 (S) Øll elska Raymond
5:25 (S) Hendumar burtur frá mini sanarðótti
5:55 (S) Susan - söt og singul
6:20 (S) Good Morning, Miami
6:45 (S) Verstu ár okkara
7:15 TV-shop
9:15 (S) Mysterious Ways
10:10 (U) Oprah
11:10 (U) Ricki Lake

Fríggjadagur 24. september

4:30 (S) Skum
4:55 (S) Øll elska Raymond
5:25 (S) Hendumar burtur frá mini sanarðótti
5:55 (S) Susan - söt og singul
6:20 (S) Good Morning, Miami
6:45 (S) Verstu ár okkara
7:15 TV-shop
9:15 (S) Mysterious Ways
10:10 (U) Oprah
11:10 (U) Ricki Lake

Hósdagur 23. september

4:25 (B) As if
5:05 (B) Børnehjørnet med Disneys Morgenklub
7:20 (U) Oprah
8:15 (S) Skum
8:45 (S) Skaðastovan
9:40 (U) Ricki Lake
10:30 (S) Horton-segnin
11:20 (S) Horton-segnin
12:15 (U) Dr. Phil
13:15 (S) Family Law
14:10 (B) Popular
15:05 (S) Strong Medicine
16:05 (S) Skaðastovan
17:00 (S) Alle tiders barnagenta
17:30 (S) Alle tiders barnagenta
18:30 (S) Øll elska Raymond
19:00 (U) Robinson utopia
20:00 (D) Mitt nye jeg
21:00 (S) Sex & the City
21:35 (S) Sex & the City
22:05 (D) Par til roynd
23:05 (U) Paradise Hotel
0:05 (S) Now and Again
1:00 (S) Herkules - tann dyrvirvinnligi
1:55 (S) Walker, Texas Ranger
2:45 (S) Charlie's Angels
3:40 (S) Charlie's Angels

Fríggjadagur 24. september

5:05 (B) Børnehjørnet med Disneys Morgenklub
7:20 (U) Oprah
8:15 (S) Skum
8:45 (S) Skaðastovan
9:40 (U) Ricki Lake
10:30 (S) Horton-segnin
11:20 (S) Horton-segnin

Fríggjadagur 24. september

5:05 (B) Børnehjørnet med Disneys Morgenklub
7:20 (U) Oprah
8:15 (S) Skum
8:45 (S) Skaðastovan
9:40 (U) Ricki Lake
10:30 (S) Horton-segnin
11:20 (S) Horton-segnin

Fríggjadagur 24. september

5:05 (B) Børnehjørnet med Disneys Morgenklub
7:20 (U) Oprah
8:15 (S) Skum
8:45 (S) Skaðastovan
9:40 (U) Ricki Lake
10:30 (S) Horton-segnin
11:20 (S) Horton-segnin

Fríggjadagur 24. september

7:30 (U) Føtbóltur: Eurogoals - málkavalkaða
8:00 (U) Motortróttur: Super Racing weekend
9:00 (U) Rally: HM-deildin í Stórabretlandi
10:15 (U) Tennis: Marcos Baghdatis – framtíðarinnar stjarna?
10:30 (U) Paralympiskur Leikimír
11:00 (U) Tennis: China Open (k), beinleiðis

Fríggjadagur 24. september

5:00 Stuttlig stóðdrótt
5:20 Rokning fyri børn
5:40 Stuttlig stóðdrótt

Fríggjadagur 24. september

5:45 (S) Hunter
6:35 (S) Hunter
7:25 (S) Super Mr. Cooper
7:50 (S) Rok í familjuni
8:20 Homesopping
10:20 (S) Mjólkavegurin 1.th
10:50 (S) Skrappur fyrr í L. A.
11:20 (S) Pacific Blue

FØROYA SPARIKASSI

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjðbankanum

USA Dollarar 605,8700 614,1500

Bretland Pund 1088,4000 1101,1100

Svøríkí Króna 82,1200 81,5000

Noreg Króna 88,6000 88,5400

Sveits Frámkur 481,3400 482,1100

Ísland Króna 8,4900 8,4900

Kanada Dollari 469,1000 466,1000

Japan Yen 5,5269 5,5904

Evra 743,7600 743,8000

Últime aug. 2004

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

CANAL+

Hósdagur 23. september
5:10 (S) The Shield
6:00 (U) Fotbóltur: Seria A
8:05 (F) The Emperor's Club
9:55 (F) Sweat
11:40 (F) The Prime Gig
13:15 (S) Kingdom Hospital
14:10 (F) Obsessed
15:45 (F) Mystics
17:15 (F) Kring Schmidt
19:20 (F) The Dancer Upstairs
21:30 (U) The Daily Show with Jon Stewart
22:00 (F) Solaris
23:40 (E) Snop Dogg's Doggystyle
1:05 (F) 28 dagar seinni
3:00 (S) The Shield

Fríggjadagur 24. september

4:05 (F) Halalabad Blues
6:00 (D) Living Famously: Lana Turner
6:55 (F) Igby Goes Down
8:35 (F) Bang, Bang, You're Dead
10:10 (F) The Dancer Upstairs

CANAL+ FILM 1

Hósdagur 23. september
6:00 (F) Suzie Gold
7:35 (S) Kingdom Hospital
8:30 (F) Broken Wings
9:55 (F) 2. Ver